

MAL 1340_1341

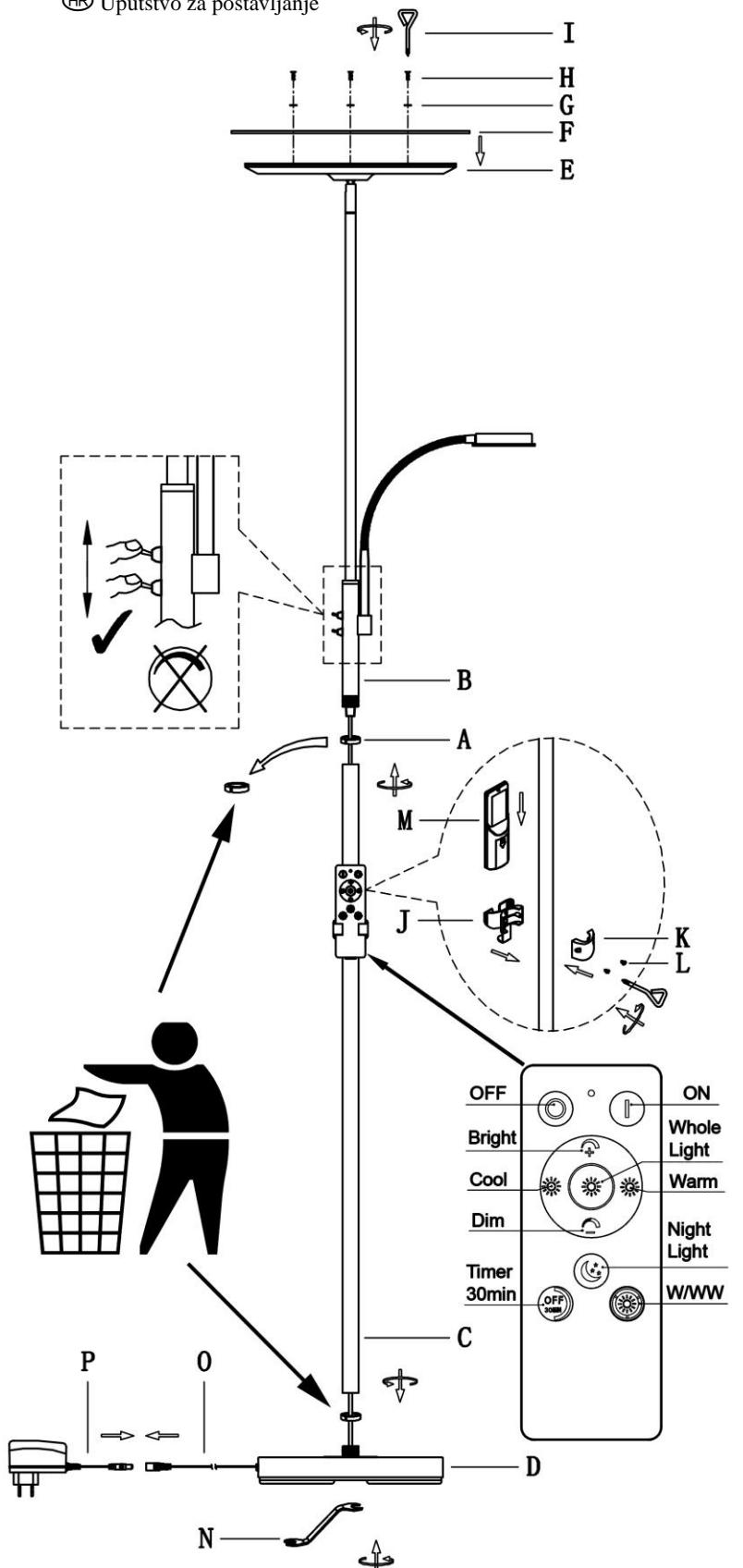


- (D) Montageanleitung
- (E) Instrucciones de montaje
- (FIN) Asennusohje
- (SK) Návod na použitie
- (P) Instruções de montagem
- (GR) Συναρμολογησης

- (GB)** Mounting instructions
- (DK)** Montageanleitung
- (NL)** Montageaanwijzing
- (SLO)** Montazno navodilo
- (TR)** Montaj talimatı
- (HR)** Uputstvo za postavljanje

- (F) Instruction de montage
- (S) Monteringsinstruktion
- (PL) Instrukcja montażu
- (H) Szerelési utasítás
- (LV) Montāžas instrukcija

- ① Istruzioni di montaggio
- ② Montasjeveiledning
- ③ ávod k montáži
- ④ Instrucțunile de montaj
- ⑤ Ръководство за монтаж



Verehrter Kunde: Sollten sich trotz neuester Fabrikationsmethoden und genauesten Qualitätskontrollen wider Erwarten Mängel herausstellen, wenden Sie sich bitte unter Angabe des Kaufdatums, des Kaufortes und der Artikelnummer des Produktes an folgende kostenlose Hotline: **00800/BRILONER (00800/27456637) Briloner Leuchten / Im Kissen 2 / 59929 Brilon** Revision 04_08/2021

Revision 04_08/2021

- (D) Sicherheitshinweise / Bitte lesen Sie diese Informationen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation oder Inbetriebnahme dieses Produkts beginnen.**
Heben Sie diese Gebrauchsanweisung für spätere Zwecke gut auf.

 - Der Hersteller übernimmt keine Verantwortung für Verletzungen oder Schäden, die Folge eines unsachgemäßen Gebrauchs der Leuchte sind.
 - Die Pflege von Leuchten beschränkt sich auf die Oberflächen. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Netzspannung führende Teile gelangen.
 - Achtung! Vor Beginn der Montagearbeiten die Netzleitung spannungsfrei schalten – Sicherungsautomat ausschalten bzw. Sicherung heraus drehen. Schalter auf "AUS".
 - Die Leuchte besitzt den Schutzgrad "**IP20**" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen.
 - Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt muss stattdessen am Ende seiner Lebensdauer zu einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Bitte erfragen Sie diese Stelle bei Ihrer zuständigen kommunalen Verwaltung.
 - Schutzklasse II Diese Leuchte ist besonders isoliert und darf nicht an einen Schutzleiter angeschlossen werden.
 - Es dürfen ausschließlich mitgelieferte Einzelteile verwendet werden, da sonst jegliche Gewährleistungsansprüche erlöschen.
 - Stellen Sie sicher, dass Leitungen bei der Montage nicht beschädigt werden.
 - Anschlussart Typ Z: Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden.
 - Achtung! Leuchteile und Leuchtmittel können während des Betriebs Temperaturen von >60°C erreichen und dürfen daher während des Betriebs nicht berührt werden.
 - Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen.
 - Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
 - Das eingesetzte Betriebsgerät (Trafo, Vorschaltgerät, Ansteuerung etc.) kann durch den Endkunden ausgetauscht werden.
 - Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklassen "**1) E + 2) F**" bezogen auf die EU-Verordnung 2019/2015. Referenzeinstellung: "**1) 4000K + 2) --**".
 - Das Schalten und Dimmen der Leuchte darf nur auf den dafür gekennzeichneten Bereichen erfolgen.
 - Diese Leuchte ist nicht geeignet für Dimmer und elektronische Schalter.
 - Leuchte nur auf eine waagerechte ebene Fläche stellen
 - Farbabweichungen bei LED's verschiedener Chargen sind möglich. Die Lichtfarbe und Leuchtstärke von LED's kann sich auch in Abhängigkeit von der Lebensdauer verändern.
 - Leuchte mit Fernbedienung
 - Die Ansteuerung der Leuchte über die Fernbedienung ist nur möglich, wenn sich zwischen Leuchte und Fernbedienung keine Hindernisse befinden.
 - Das Einschalten der Leuchte mit einem externen Lichtschalter nach einer Mindest-Ausschaltdauer von ca. "**1**" Minute erfolgt mit einer Farbtemperatur von "**4000K**".
 - Der Taster "**OFF**" schaltet die Leuchte aus. Der Taster "**ON**" schaltet die Leuchte mit einer Farbtemperatur von ca. "**4000K**" ein.
 - Der Taster "**Whole Light**" schaltet die Leuchte mit einer Farbtemperatur von ca. "**4000K**" ein.
 - Mit den Tastern "**Bright**" und "**Dim**" lässt sich die Leuchte in mehreren Stufen oder Stufenlos (je nach Ausführung) Auf- oder Abdimmern.
 - Mit den Tastern "**Cool**" und "**Warm**" lässt sich die Farbtemperatur der Leuchte in mehreren Stufen oder Stufenlos (je nach Ausführung) nach Kalt-Weiß oder Warm-Weiß verstellen.
 - Der Taster "**Night Light**" schaltet die Leuchte in einer sehr niedrigen Dimm-Stufe mit einer Farbtemperatur von ca. "**3000K**" ein.
 - Der Taster "**Timer**" schaltet die Leuchte nach ca. "**30**" Minuten aus.
 - Der Taster "**W/WW**" schaltet die Farbtemperatur der Leuchte zwischen Kalt-Weiß und Warm-Weiß um.
 - Batterien oder Akkus dürfen nicht in den Hausmüll. Sie müssen gemäß den Bestimmungen der zuständigen Behörden als Sondermüll entsorgt werden. Benutzen Sie dazu die vorhandenen Sammelstellen.

(GB) Safety directions / Please read this information carefully before installing or using this product. Please keep this user manual for further reference.

 - The manufacturer does not accept any responsibility for injuries or damage resulting from improper use of the light.
 - Maintenance of the lights is limited to the surfaces. When doing this, no moisture must come into contact with any areas of the terminal connections or mains voltage control parts.
 - Attention! Before starting the installation work, make sure that the mains power line is voltage-free – turn off safety cutout or unscrew the protection fuse. The switch must be "OFF".
 - The lights have a protection class rating of "**IP20**" and are solely intended for use in interior areas of private households.
 - The symbol of the crossed-out garbage can on the product or the packaging means that the product must not be disposed with ordinary household waste. At the end of its useful life, the product must be returned to a point of acceptance for the recycling of electric and electronic device. Please ask your local municipality for the point of acceptance.
 - Safety class II This light is specially insulated and must not be connected to an earthed conductor.
 - Only the included individual parts may be used; otherwise any and all guarantee claims will expire.
 - Please make sure that no cables get damaged during the installation work.
 - Connection type Z: This lamp's outer flexible cable can not be replaced. In case of any damage, the lamp must be disposed.
 - Attention! During operation, lamp parts and illuminants can reach temperatures of more than 60°C. Do not touch during operation!
 - Do not look directly into the light source (illuminant, LED, etc.).
 - The light source of this lamp is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
 - The operating device (transformer, ballast, control unit, etc.) can be replaced by the end customer.
 - This product contains light sources of the energy efficiency classes "**1) E + 2) F**", based on the EU regulation 2019/2015. Reference settings: "**1) 4000K + 2) --**".
 - The lamp may only be dimmed and switched in the corresponding designated areas.
 - This lamp is not suitable for dimmers and electronic switches.
 - Place the lamp on horizontal surfaces only.
 - LED colour deviation when using different chargers may occur. The light colour and luminous strength of the LED's can also change as a result of battery life span level.
 - Lamp with remote control
 - The lights can only be switched on by remote control when there is no obstruction between the remote control and the lights.
 - Switching on the lights with an external light switch after a minimum of "**1**" minute of being switched off leads to a colour temperature of "**4000K**".
 - The "**OFF**" button switches the lights off. The "**ON**" button switches the lights on with a colour temperature of "**4000K**".
 - The "**Whole Light**" button switches the lights on with a colour temperature of "**4000K**".
 - The "**Bright**" and "**Dim**" buttons brighten and dim the lights either in stages or continuously (depending on the design).
 - The "**Cool**" and "**Warm**" buttons move the colour temperature closer to cool white or warm white either in stages or continuously (depending on the design).
 - The "**Night Light**" button switches the lights to their dimmest setting with a colour temperature of approximately "**3000K**".
 - The "**Timer**" button switches the lights off after "**30**" minutes.
 - The "**W/WW**" button changes the light from cool white to warm white and vice versa.
 - Batteries or rechargeable batteries are not permitted in domestic waste. They must be decontaminated according to the regulations of the responsible authorities as hazardous waste. Use the available collection points.

ⓘ Consignes de sécurité / Merci de lire ces informations avec attention avant de commencer avec l'installation ou la mise en marche de ce produit. Conservez ce mode d'emploi pour pouvoir le consulter plus tard en cas de besoin.

1. Le fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages résultant d'une utilisation incorrecte des lampes.
2. Le soin des lampes se limite aux surfaces. Il faut absolument éviter de mettre le secteur de branchements ou la tension du réseau des pièces conductrices en contact avec l'humidité.
3. Attention! Avant de commencer les travaux de montage, éteindre la tension du cordon d'alimentation – éteindre le disjoncteur ou dévisser les fusibles. Placer le commutateur sur „OFF“.
4. Le luminaire possède le degré de protection "IP20" et est exclusivement réservé à une utilisation dans la partie intérieure de domiciles privés.
5. ☒ Le symbole du bidon d'ordures rayé sur le produit ou l'emballage signifie que le produit ne doit pas être disposé avec le déchet ordinaire de ménage. À la fin de son vie utile, le produit doit être retourné à un point d'acceptation pour la réutilisation des appareils électriques ou électriques. Veuillez demander votre municipalité locale pour le point d'acceptation.
6. Catégorie de protection II ☐. La lampe est spécialement isolée et ne peut pas être raccordée à un câble de protection terre.
7. Seulement les différentes pièces incluses peuvent être employées; autrement toutes les réclamations de garantie expireront.
8. Veuillez vous assurer que les cordons ne soient pas abîmés pendant le montage.
9. Type de connexion Z: le fil extérieur de cette lampe ne peut pas être changé, au cas où la lampe est abîmée elle doit être jetée.
10. Attention! Les parties de la lampe et les parties qui éclairent peuvent atteindre des températures supérieures à 60°C pendant leur fonctionnement, et ne doivent donc pas être touchées pendant leur fonctionnement.
11. Ne regardez pas directement la source lumineuse (luminant, LED, etc.).
12. ☒ The light source of this lamp is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
13. ☒ Le dispositif de contrôle utilisé (transformateur, ballast, commande etc.) peut être remplacé par le client final.
14. Ce produit contient une source lumineuse de la classe d'efficacité énergétique "1) E + 2) F", telle que définie dans le règlement UE 2019/2015. Paramètres de référence: "1) 4000K + 2) --".
15. L'allumage et la variation de la lumière ne peuvent être faits que dans les endroits indiqués.
16. Cette lampe n'est pas appropriée aux gradateurs et aux commutateurs électroniques.
17. Placez la lampe seulement sur les surfaces horizontales.
18. Des écarts de couleur dans le cas de LED de différents lots sont possibles. La couleur de lumière et l'intensité lumineuse des LED peuvent également se modifier en fonction de la durée de vie.
19. Lampe avec télécommande
20. Vous pouvez contrôler la lampe à l'aide de la télécommande uniquement si aucun obstacle ne se trouve entre les deux.
21. Vous pouvez allumer cette lampe en utilisant un interrupteur externe après un temps de repos minimum d'environ "1" minute à une température de couleur de "4000K".
22. Le bouton "OFF" permet d'éteindre la lampe. Lorsque la lampe est allumée à l'aide du bouton "ON", celle-ci s'allume avec une température de couleur d'environ "4000K".
23. Lorsque la lampe est allumée à l'aide du bouton "Whole Light", celle-ci s'allume avec une température de couleur d'environ "4 000K".
24. Selon le modèle, vous pouvez augmenter ou réduire l'intensité lumineuse en plusieurs étapes ou de façon continue en utilisant les boutons "Bright" et "Dim".
25. Selon le modèle, vous pouvez régler la température de couleur de la lampe (du blanc froid au blanc chaud) en plusieurs étapes ou de façon continue en utilisant les boutons "Cool" et "Warm".
26. Lorsque la lampe est allumée à l'aide du bouton "Night Light", celle-ci s'allume avec un degré de luminosité très faible et une température de couleur d'environ "3000K".
27. La lumière s'éteint automatiquement au bout d'environ "30" minutes grâce au bouton "Timer".
28. Le bouton « W/WW » commute la température de couleur de la lumière entre le blanc froid et le blanc chaud.
29. Les piles et accus ne doivent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Ils doivent être éliminés comme déchets spéciaux conformément aux directives définies par les autorités compétentes. N'utilisez pour ceci que les points de collecte prévus à cet effet.

ⓘ Consigli di Sicurezza / Leggere attentamente le presenti informazioni prima di installare o attivare questo prodotto. Conservare le istruzioni per l'uso per l'ulteriore impiego.

1. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni o incidenti che si dovessero verificare se non vengono rispettate le corrette istruzioni d'uso.
2. La manutenzione della lampada si limita alle superfici esterne. Pertanto assicurarsi che non ci sia umidità nei punti di collegamento o nella tensione di rete dei fili di trasmissione.
3. Attenzione! Prima di procedere al montaggio, assicurarsi che non vi sia tensione in rete. Disinserire il dispositivo di sicurezza mettendo l'interruttore in posizione „OFF“.
4. La lampada dispone di un grado di protezione "IP20" ed è pensata esclusivamente per interni e per l'uso privato.
5. ☒ Il simbolo del bidone dell'immondizia cancellato applicato sul prodotto o sulla confezione significa che questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Deve essere invece portato ad un punto di raccolta dedito al riciclaggio di apparecchi elettrici ed elettronici. Richiedere l'indirizzo presso l'amministrazione comunale competente.
6. Classe di sicurezza II ☐. Questa lampada è isolata e non può essere collegata al cavo di presa a terra.
7. Utilizzare solo i componenti inclusi nella fornitura, altrimenti la garanzia verrebbe annullata.
8. Assicurarsi che i cavi non vengano danneggiati in fase di installazione.
9. Tipo di allacciamento. Tipo Z: La linea esterna flessibile di questa lampada non può essere sostituita; se la linea risulta danneggiata, la lampada dovrà essere rottamatata.
10. Attenzione! I pezzi delle lampade e i dispositivi d'illuminazione possono raggiungere temperature superiori a 60°C durante il funzionamento, per cui non devono essere toccati.
11. Non guardare mai direttamente nella sorgente luminosa (lampadine, LED eccetera etc.).
12. ☒ La sorgente luminosa di questa lampada non è sostituibile. Quando la sorgente luminosa avrà raggiunto il termine del suo ciclo vitale, va sostituita l'intera lampada.
13. ☒ Il dispositivo operativo incorporato (trasformatore, alimentatore, comando) può essere sostituito solo dal cliente finale.
14. Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica "1) E + 2) F", in base al regolamento UE 2019/2015. Impostazioni di riferimento: "1) 4000K + 2) --".
15. La commutazione e la regolazione delle luci possono essere fatte solo in determinate zone.
16. Questa lampada non è adatta per dimmer e interruttori elettronici.
17. Collocare la lampada su una superficie piana orizzontale.
18. Sono possibili differenze di colore nel caso in cui le cariche dei LED siano differenti. Il colore luminoso dei LED può anche differire a seconda della durata in servizio.
19. Lampada telecomandata
20. L'indirizzamento della lampada mediante il comando a distanza è possibile esclusivamente in assenza di ostacoli tra la lampada e il comando a distanza.
21. L'accensione della lampada con un interruttore esterno avviene dopo un tempo minimo di spegnimento di circa "1" minuto con una temperatura di colore di "4000K".
22. Il tasto "OFF" spegne la lampada. Il tasto "ON" accende la lampada con una temperatura di colore di circa "4000K".
23. Il tasto "Whole Light" accende la lampada con una temperatura di colore di circa "4000K".
24. Con i tasti "Bright" e "Dim" è possibile regolare l'illuminazione più chiara o più scura della lampada con diversi gradi o in modalità continua (a seconda della versione).
25. Con i tasti "Cool" e "Warm" è possibile modificare la temperatura di colore della lampada con diversi gradi o in modalità continua (a seconda della versione), portandola a bianco freddo o bianco caldo.

26. Il tasto "Night Light" accende la lampada attivando un grado di illuminazione molto bassa con una temperatura di colore di circa "3000K".

27. Il tasto "Timer" spegne la lampada dopo circa "30" minuti.

28. Il tasto "W/WW" modifica la temperatura di colore della lampada tra bianco freddo e bianco caldo.

29. Batterie e accumulatori non fanno parte dei rifiuti domestici. Sono rifiuti tossici e devono essere smaltiti secondo le normative locali vigenti. Recarsi quindi negli appositi centri di raccolta.

ⓘ Advertencias de seguridad / Por favor lea atentamente esta información antes de comenzar con la instalación o la puesta en marcha de este producto. Guarde las instrucciones.

1. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por heridas o daños materiales ocurridos como consecuencia de un uso inadecuado de las luces.
2. Para el cuidado de las luces sólo deben limpiarse las superficies externas. No deben quedar restas de humedad en las cajas de conexiones o las piezas conductoras de corriente.
3. ¡Atención! Antes de iniciar los trabajos de montaje, desconecte la alimentación de corriente – Desconecte el cortacircuito automático o haga girar el seguro. Ponga el interruptor en "AUS".
4. La lámpara posee el grado de protección "IP20" y está destinada exclusivamente al uso doméstico en el interior.
5. ☒ El símbolo con el cubo de basura tachada sobre el producto o sobre el embalaje significa que no debe ser desecharlo con la basura doméstica. Por el contrario, el producto debe ser llevado a una oficina de registro para el reciclaje de aparatos eléctricos o electrónicos al final de su tiempo de duración. Por favor, infórmase con su administración municipal donde se encuentra una oficina de registro.
6. Clase de protección II ☐. Esta lámpara está especialmente aislada y no es preciso conectarla a un conductor de protección.
7. Solamente tiene que utilizar los repuestos suministrados como de otra forma cualquier pretensiones de garantía extinguirán.
8. Asegúrese de que las líneas no resulten dañadas durante el montaje.
9. Tipo de conexión Z: El conductor flexible exterior de esa lámpara no se podrá sustituir. En caso de que el conductor esté dañado, la lámpara se debe retirar y destruir.
10. ¡Atención! Los componentes de la lámpara y la bombilla pueden alcanzar temperaturas de > 60°C. Por eso no se pueden tocar mientras esté encendida.
11. No mire jamás directamente en la fuente de la luz (alumbrares, LED etc.).
12. ☒ La fuente de iluminación de la lámpara no es reemplazable. Cuando la fuente de iluminación llegue al final de su vida útil, deberá reemplazarse toda la lámpara.
13. ☒ El dispositivo de funcionamiento utilizado (transformador, balastro, unidad de control, etc.) puede ser sustituido por el cliente final.
14. Este producto incluye fuentes de iluminación de clases de eficiencia energética "1) E + 2) F" conforme al reglamento UE 2019/2015. Configuración de referencia: "1) 4000K + 2) --".
15. Sólo se puede encender, apagar y regular la intensidad de la lámpara en las zonas señaladas para ello.
16. Esta lámpara no es apta para reductores de luz ni para interruptores electrónicos.
17. Colocar la lámpara sólo en una superficie horizontal lisa
18. Pueden darse desviaciones de color en LEDs procedentes de diferentes lotes de fabricación. El color y la luminosidad de los LEDs pueden variar también en función de su vida.
19. Lámpara con control remoto
20. El control de la lámpara con el mando a distancia solo es posible si entre la lámpara y el mando a distancia no se encuentra ningún obstáculo.
21. El encendido de la lámpara con un interruptor de luz externo tras un tiempo de desconexión mínimo de aprox. "1" minuto se realiza con una temperatura de color de "4000K".
22. El botón "OFF" apaga la lámpara. El botón "ON" enciende la lámpara con una temperatura de color de aprox. "4000K".
23. El botón "Whole Light" enciende la lámpara con una temperatura de color de aprox. "4000K".
24. Con los botones "Bright" y "Dim" se puede regular la lámpara con varios niveles o sin niveles (según posición).
25. Con los botones "Cool" y "Warm" se puede ajustar la lámpara con varios niveles o sin niveles (según posición) según blanco-frío o blanco-cálido.
26. El botón "Night Light" enciende la lámpara con un nivel de regulación muy bajo a una temperatura de color de aprox. "3000K".
27. El botón "Timer" apaga la lámpara tras unos "30" minutos.
28. El botón "W/WW" cambia la temperatura de color de la lámpara entre blanco-frío y blanco-cálido.
29. No tire pilas ni baterías a la basura doméstica. Deben desecharse como residuos peligrosos de acuerdo con las disposiciones de las autoridades competentes. Utilice para ello los puntos de recogida destinados al efecto.

ⓘ Sikkerhedshenvisninger / Vær venlig at læse de følgende informationer nøje, før du starter med installationen eller idriftsættelsen af dette produkt. Denne driftsvejledning skal opbevares, så du kan bruge den på et senere tidspunkt.

1. Producenten overtager ikke ansvar for kvæstelser eller beskadigelser, som følger ud af uhensigtsmæssig brug af lygten.
2. Vedligeholdelse af lygterne begrænses på overfladerne. Herved må der ikke komme fugt i tilslutningernes område, eller ved dele, som fører strøm.
3. Giv agt! Før monteringen påbegyndes skal strømmen frakobles - sikringsautomat frakobles hhv. sikringen drejes ud. Kontakt på "OFF".
4. Lampen har kapslingsklasse "IP20" og er udelukkende beregnet til anvendelsen inden døre i private husholdninger.
5. ☒ Symbolet (skraldespand med streg over) på produktet eller emballagen betyder, at produktet ikke må deponeres sammen med husholdningsaffald. Produktet skal bringes til en genbrugsstation, som er autoriseret til recycling af elektriske apparater. Spørg din kommune efter den nærmeste genbrugsstation.
6. Beskyttelsesklassen II ☐. Denne lygte har en ekstra isolering og må ikke tilsluttes til en jordledning.
7. Der må udelukkende bruges de leverede komponenter, ellers bortfalder ethvert ansvar.
8. Giv agt på, at ledningerne ikke beskadiges ved monteringen.
9. Tilslutningsmetoden type Z: Det er ikke muligt at udskifte den udvendige fleksible ledning ved denne lygte. I tilfælde af beskadigelser af ledningen, skal lygten kasseres.
10. Lygtenes dele kan ved brug opnå en temperatur på op til > 60°C og må derfor ikke berøres mens de er i brug.
11. Se aldrig direkte ind i lyskilden (lyspære, LED, etc.).
12. ☒ Denne lampes lyskilde kan ikke erstattes. Når lyskilden har opnået dens levetids slutning, så skal hele lampen erstattes.
13. ☒ Den anvendte betjeningsenhed (transformator, forkobling, styring osv.) kan udskiftes af slutkunden.
14. Dette produkt indeholder lyskilder i energieffektivitetsklassen "1) E + 2) F", baseret på EU-forordningen 2019/2015. Referenceindstillinger: "1) 4000K + 2) --".
15. Lygten må kun betjenes på de kendtegegne områder.
16. Denne lygte er ikke egnet til brug med lysdæmpere og elektroniske kontakter.
17. Lygten må kun placeres på vandrette og jævne overflader.
18. Der kan forekomme afvigelser ved LED fra forskellige leveringer. LED-lyssets farve og intensitet kan også ændre sig alt efter dens levetid.
19. Lygte med fjernbetjening
20. Lampevalg over fjernbetjeningen er kun mulig, når der ikke befinner sig nogen forhindringer mellem lampe og fjernbetjening.
21. Lampens tænding med en ekstern lyskontakt efter en mindste-slukningstid på ca. "1" minut, sker med en farvetemperatur på "4000K".
22. Tasten "OFF" slukker for lampen. Tasten "ON" tænder for lampen med en farvetemperatur på ca. "4000K".
23. Tasten "Whole Light" tænder for lampen med en farvetemperatur på ca. "3000K".
24. Med "Bright" og "Dim" lader lampen sig lysdæmpe i flere trin eller trinløs (alt efter udførsel), op- eller neddæmpning.
25. Med tastene "Cool" og "Warm" lader lampens farvetemperatur sig indstille i flere trin eller trinløs (alt efter udførsel) iht. kold-hvid eller varm-hvid.
26. Tasten "Night Light" tænder for lampen på et meget lavt dæmpnings-trin med en farvetemperatur på ca. "3000K".
27. Tasten "Timer" slukker for lampen efter ca. "30" minutter.
28. Tasten "W/WW" skifter lampens farvetemperatur mellem kold-hvid og varm-hvid.
29. Batterier og akumulatorer må ikke bortskaftes sammen med normalt husholdningsaffald. Disse skal bortskaftes i henhold til kommunens bestemmelser omkring farligt affald. Benyt dertil venligst de stedlige genbrugsstationer.

Säkerhetsföreskrifter / Var god och läs den här informationen noggrant innan du börjar med att installera den här produkten eller ta den i drift.

Förvara den här bruksanvisningen för senare ändamål.

1. Tillverkaren har inget ansvar för skador, som uppstår när belysningen använts på ett icke fackmässigt sätt.
2. Sköteln av belysning inskränker sig till utsidorna. Ingen fukt får då komma in där anslutningarna finns eller till delar, som leder till nätspänningen.
3. Observera! Stäng av strömmen på hela nätet före monteringsarbetet - koppla bort säkringarna resp. skruva ur säkringen. Ställ kontakten på "AV".
4. Lampan är försedd med skyddsgraden "IP20" och är endast avsedd för användning inomhus i privata hushåll.
5.  Symbolen med den överstreckade soptunnan på produkten eller förpackningen betyder att denna produkt inte får hanteras med hushållsavfallet. Produkten behöver istället efter livslängdens slut tas till en uppsamlingsstation där elektriska och elektroniska apparater återvinns. Adressen får du hos din kommunalförvaltning.
6. Skyddsklass II  Denna belysning har en speciell isolering och får inte anslutas till en skyddsledare.
7. Enbart i leveransen inkluderade reservdelar får användas. Eljest upphör samtliga garantianspråk.
8. Se nog till att ledningarna inte skadas vid monteringen.
9. Anslutningssätt typ Z: Den utvändiga, böjliga ledningen till den här lyktan kan inte bytas ut; ifall ledningen är skadad ska lyktan nedskrotas.
10. Varning! Lyktelar och belysningsmedel kan få temperaturer av >60°C under driften och får därför ej röras under driften.
11. Titta inte direkt in ljuskällan (belysningsmedel, LED mm.).
12.  Ljuskällan i denna lampa är inte utbytbar. När ljuskällan nått slutet på sin livslängd, måste hela lampan bytas ut.
13.  Det använda driftdotet (transformator, driftenheter, styrning etc.) kan bytas ut av sluttunden.
14. Denna produkt innehåller en ljuskälla i energieffektivitetsklassen "1) E + 2) F", baserad på EU-förordningen 2019/2015. Referensinställningar: "1) 4000K + 2) --".
15. Manövrering och dimming av lyktan får enbart ske inom de längder märkta områdena.
16. Den här lyktan passar inte för dimrar och elektroniska strömbrytare.
17. Lyktan skall enbart placeras på en vågrät, plan yta.
18. Färgavvikselser på lysdioder från olika partier är möjliga. Lysdioders färg och ljusstyrka kan även förändras beroende på livslängden.
19. Lykta med fjärrkontroll
20. Selektion av lampan med fjärrkontrollen är endast möjlig, om det inte finns några hinder mellan lampan och fjärrkontrollen.
21. Påslagning av lampan med en extern strömbrytare efter en minsta avstängningstid på ca "1" minut utförs med en färgtemperatur på "4000K".
22. Knappen "OFF" släcker lampan. Knappen "ON" tändar lampan med en färgtemperatur på ca "4000K".
23. Knappen "Whole Light" tändar lampan med en färgtemperatur på ca "4000K".
24. Med knapparna "Bright" och "Dim" kan man dimma lampan upp eller ner i flera steg eller steglöst (beroende på utförande).
25. Med knapparna "Cool" och "Warm" kan man ställa in lampans färgtemperatur efter kall-vit eller varm-vit i flera steg eller steglöst (beroende på utförande).
26. Knappen "Night Light" tändar lampan med en mycket låg dimningsnivå med en färgtemperatur på ca "3000K".
27. Knappen "Timer" släcker lampan efter ca "30" minuter.
28. Knappen "W/WW" kopplar om lampans färgtemperatur mellan kall-vit och varm-vit.
29. Batterier eller batteripack får inte kastas i hushållsavfallet. Enligt behörig myndighets bestämmelser måste de vid avfallshanteringen behandlas som farligt avfall. Använd befintliga återvinningsstationer.

Sikkerhetsmerknader / Vennligst les denne informasjonen meget nøye før De installerer eller tar dette produktet i bruk. Ta godt vare på denne bruksanvisningen for senere bruk.

1. Produsenten overtar intet ansvar for materiell- eller personskader som måtte oppstå som følge av feil bruk av lampen.
2. Kun overflatene til lampene trenger pleie. Under pleien får fuktighet ikke trenge inn i tilkoplingsrom eller ledende deler som fører nettspenning.
3. Obs! Før montering påbegynnes må strømforsyningen koples spenningsfritt – slå av sikringsautomaten hhv. skru ut sikringen. Still bryteren på "AV".
4. Lampen er i beskyttelsesklassen "IP20" og er utelukkende ment for bruk innendørs i private husholdninger.
5.  Symbolet med en gjennomstrøket soppelbøtte på produktet eller emballasjen betyr at dette produktet ikke kan kastes sammen med husholdningsavfallet. I stedet må produktet, når det er utbrukt, leveres til et mottak for resirkulering av elektriske og elektroniske apparater. Vennligst spør i din kommune etter nærmeste miljøstasjon.
6. Vernekasse II  Denne lampen er isolert spesielt og får ikke koples til en jordledning.
7. Det må kun brukes medleverte enkeltkomponenter, ellers opphører all garanti.
8. Sørg for at ledningene ikke skades ved monteringen.
9. Tilkoblingstype Z: Den tyre fleksible ledningen på denne lampen kan ikke skiftes ut; er ledningen skadet må hele lampen leveres til destruksjon på en miljøstasjon.
10. Obs! Ved bruk kan lampedeler og lyselementer oppnå en temperatur på >60°C. Disse må derfor ikke røres mens de er i bruk.
11. Ikke sett inn i lyskilden (belysningsmiddel, LED etc.).
12.  Lyskilden i denne lykta kan ikke byttes ut. Når lyskilden er oppbrukt må hele lykta byttes ut.
13.  Apparatet som brukes (transformator, ballast lampe, styringsenheter osv.) kan byttes av sluttunden.
14. Dette produktet inneholder en lyskilde i energiklasse "1) E + 2) F" i henhold til EU-retningslinjen 2019/2015. Referanseinställningar: "1) 4000K + 2) --".
15. Lampen må kun kobles og dimmes i de avmerkede områdene
16. Denne lampen er ikke egnet for dimmers og elektroniske brytere.
17. Lampen må kun plasseres på en vannrett jevn flate.
18. Det er muligheter for fargeavvik hos LED-lys av ulik farge. Lysfargen og lysstyrken hos LED-lys kan også forandre seg avhengig av levetiden.
19. Lampe med fjernkontroll
20. Styringen av lampen via fjernkontrollen er kun mulig dersom det mellom lampen og fjernkontrollen ikke er noen hindringer.
21. Lampen skrus på med en ekstern lysbryter, etter en minste frakoblingstid på ca. "1" minut, og med en färgtemperatur på "4000K".
22. Tasten "OFF" skrur lampen av. Tasten "ON" skrur lampen på med en färgtemperatur på ca. "4000K".
23. Tasten "Whole Light" skrur lampen på med en färgtemperatur på ca. "4000K".
24. Med tastene "Bright" og "Dim" kan lampen dimmes i flere trinn eller trinnlöst (avhengig av modell).
25. Med tastene "Cool" och "Warm" kan lampens färgtemperatur justeras mot kaldvit eller varmhvit i flere trinn eller trinnlöst (avhengig av modell).
26. Med "Night Light" tasten skrur lampen på et mycket lågt dimmers-trinn med en färgtemperatur på ca. "3000K".
27. Tasten "Timer" skrur lampen av efter ca. "30" minuter.
28. Med tasten "W/WW" bytter man mellom lampens färgtemperaturer kaldvit och varmhvit.
29. Batterier skal ikke kastes med vanlig soppe. De må deponeres som spesialavfall i samsvar med bestemmelser fra ansvarlige myndigheter. Bruk de dertil tiltenkte innsamlingsstedene.

Turvaohjeet / Lue nämä tiedot huolellisesti ennen kuin aloitat tämän tuotteen asennuksen tai käyttöönnoton. Säilytä tämä käyttöohje huolellisesti myöhempää käyttöä varten.

1. Valmistaja ei vastaa loukkautumisista eikä vahingoista, jotka ovat seurausta valaisimen epäasiellisesta käytöstä.
2. Valaisimien hoito rajoittuu pintoihin. Tällöin kosteutta ei saa päästää liitäntätiloihin tai verkkojännitteen johtaviin osiin.

3. Huomio! Ennen asennustöiden aloittamista verkkojohto on kytettävä jänniteettömäksi - kytke sulakeautomatti pois päältä tai kierrä sulake ulos. Aseta kytkin asentoon "POIS".
4. Valaisimeen on merkity suojausluokka "IP20" ja se on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan sisätiloissa yksityistalouksissa.
5.  Yliviiatun roskakorin symbol tuotteen tai pakauksen päällä merkitsee, että tästä tuotteesta ei saa hävittää yhdessä talousjätteen kanssa. Sen sijaan tuote on toimitettava käyttökänsä lopputta sähkö- tai elektronisille laitteille tarkoitettuun kierrätyskseen keräilypisteesseen. Tiedustele paikkaa asianomaiselta kunnan viranomaiselta.
6. Suojaluokka II  Tällä valaisimella on erikoisristys, valaisinta ei saa liittää maadoitusjohtimeen.
7. On sallittua käyttää yksinomaan mukana toimitettuja yksittäisosiia, koska muuten kaikki takuuvaatimukset raukeavat.
8. Kiinnitä huomiota siihen, etteivät johdot vaurioidu asennuksessa.
9. Tyypin Z liitätäpa: Tämän lampun ulompi joustava johto ei ole vaihdettavissa; jos johto on vaurioitunut, on lamppu romutettava.
10. Huomio! Lampun osien ja valaisustuvaineiden käyttölämpötila saattaa nousta >60°C:een, tästä syystä ei saa koskea käytön aikana.
11. Älä katso suoraan valolähteeseen (valaisustuvaine, LED jne.).
12.  Valaisimen valonlähdet ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähdet on tullut elinkaarena päähän, koko valaisin täytyy korvata uudella.
13.  Loppukäyttäjä voi vaihtaa asennetun käyttöläitteen (muuntaja, virranrajoitin, kytkin jne.).
14. Tuote sisältää valonlähteet, joiden energiatehokkuusluokat ovat "1) E + 2) F" EU-asetuksen 2019/2015 mukaan. Viite-asetukset: "1) 4000K + 2) --".
15. Lampun kytkeminen ja himmentäminen on sallittua vain tarkoitukseen merkityllä alueella.
16. Tämä lampu ei soveltu käytettäväksi himmentimiin tai elektronisten kytkimien kanssa.
17. Aseta lamppu vain vaakasuoralle tasaiselle tasolle.
18. LEDien väriä saatavat hieman poikitaan erästä riippuen. LEDin valonvärin ja -voimakkuuden muutokset ovat riippuvaisia myös sen käyttöistä.
19. Kaukosäätimellä toimiva lamppu
20. Valaisimen käyttö kaukosäätimellä on mahdollista vain, jos valaisimen ja kaukosäätimen välissä ei ole mitään esteitä.
21. Valaisimen päälelykkeitä ulkoisella valokytkimellä, kun katkaisuajasta on kulunut vähintään n. "1" minuuti(a), tapahtuu värilämpötilan ollessa "4000 K".
22. "OFF"-painike kytkkee valaisimen pois päältä. "ON"-painike kytkkee valaisimen päälle värilämpötilan ollessa n. "4000K".
23. "Whole Light"-painike kytkkee valaisimen päälle värilämpötilan ollessa n. "4000 K".
24. "Bright"- ja "Dim"-painikkeilla valaisinta voidaan himmentää ja kirkastaa usean tason verran tai portaattomasti (mallista riippuen).
25. "Cool"- ja "Warm"-painikkeilla valaisimen värilämpötila voidaan säätää kylmän valkoisen ja lämpimän valkoisen välillä usean tason verran tai portaattomasti (mallista riippuen).
26. "Night Light"-painike säätää valaisimen erityisen himmeäksi värilämpötilan ollessa "3000 K".
27. "Timer"-painike kytkkee valaisimen pois päältä n. "30" minuutin kuluttua.
28. "W/WW"-painike vaihtaa valaisimen värilämpötilan kylmän valkoisen ja lämpimän valkoisen välillä.
29. Paristoja ja akkuja ei saa heittää talousjätteeseen. Ne täytyy hävittää ongelmajätteenä viranomaisten määräysten mukaisesti. Vie ne lähipään keräyspisteeseen.

Veiligheidsaanwijzingen / Leest u alstublieft deze informatie zorgvuldig door, alvorens u met de installatie of ingebruikneming van dit produkt begint. Bewaar U deze gebruiksaanwijzing voor een later gebruik goed.

1. De producent neemt geen verantwoording voor verwondingen of schade, die het gevolg van een ondeskundig gebruik van de lamp zijn, op zich.
2. Het onderhoud van lampen is tot de oppervlakken beperkt. Daarbij mag geen vochtigheid in aansluitingsruimtes of aan netspanning voerende delen geraken.
3. Opgelet! Voor het begin van de montagewerkzaamheden de netleiding spanningsvrij schakelen – contactverbreker uitschakelen resp. zekering eruit draaien. Schakelaar op "UIT".
4. De lamp heeft beschermingsklasse "IP20" en is uitsluitend bedoeld voor het gebruik binnenshuis in privéhuishoudens.
5.  Het symbool van de doorgestreepte vuilniston op het product of de verpakking betekent, dat dit product niet met het huisvuil mag afgevoerd worden. Dit product moet daarom op het einde van de levensduur naar een depot voor recycling van elektrische en elektronische apparaten gebracht worden. A.U.B aan de bevoegde gemeentelijke administratie vragen waar het depot zich bevinden kan.
6. Beschermklaasse II  Deze lamp is bijzonder geïsoleerd en mag niet aan een beschermleider worden aangesloten.
7. Het is aan te raden uitsluitend de daartoe behorende onderdelen te gebruiken, anders verliest de waarborg zijn geldigheid.
8. Zorgt U ervoor, dat leidingen gedurende de montage niet worden beschadigd.
9. Aansluitingsaard typ Z: De flexibele buitenleiding van deze lamp kan niet uitgewisseld worden; in geval de leiding beschadigd is, moet de lamp tot schroot verwerkt worden.
10. Opgelet! Lampdelen en lampen kunnen gedurende het bedrijf temperaturen van >60°C bereiken en mogen daarom gedurende het bedrijf niet worden aangerakt.
11. Niet direct in de lichtbron (lichtmiddel, LED enz.) kijken.
12.  De lichtbron van deze lamp kan niet worden vervangen. Als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient de complete lamp te worden vervangen.
13.  De gebruikte voorschakelapparatuur (trafo, voorschakelapparaat, regelunit etc.) kan door de consument worden vervangen.
14. Dit product bevat lichtbronnen met energie-efficiëntieklassen "1) E + 2) F", gerelateerd aan de EU-verordening 2019/2015. Referentie-instellingen: "1) 4000K + 2) --".
15. Het schakelen en dimmen van de lamp mag slechts op de daarvoor gekenmerkte bereiken gebeuren.
16. Deze lamp is niet geschikt voor dimmers en elektronische schakelaars.
17. Lamp enkel op een vlak horizontaal oppervlakte plaatsen
18. Kleurafwijkingen zijn bij LEDs van een verschillende charge mogelijk. De lichtkleur en de lichtsterkte van LEDs kan ook afhankelijk van de levensduur veranderen.
19. Lamp met afstandsbediening
20. De bediening van de lamp met behulp van een afstandsbediening is alleen mogelijk, als zich geen obstakels tussen de lamp en de afstandsbediening bevinden.
21. Het inschakelen van de lamp met behulp van een externe lichtschakelaar na een minimum uitschakelduur van ca. "1" minuut geschiedt met een kleurtemperatuur van "4000K".
22. De knop "OFF" schakelt de lamp uit. De schakelaar "ON" schakelt de lamp in met een kleurtemperatuur van ca. "4000K".
23. De schakelaar "Whole Light" schakelt de lamp in met een kleurtemperatuur van ca. "4000K".
24. Met de schakelaars "Bright" en "Dim" kan de lamp in meerdere fasen of traploos (afhankelijk van de uitvoering) helderder worden gemaakt of gedimt.
25. Met de schakelaars "Cool" en "Warm" kan de kleurtemperatuur van de lamp in meerdere fasen of traploos (afhankelijk van de uitvoering) op koud wit of warm wit worden ingesteld.
26. De schakelaar "Night Light" schakelt de lamp in met een zeer lage dimstand met een kleurtemperatuur van ca. "3000K".
27. De schakelaar "Timer" schakelt de lamp uit na ca. "30" minuten.
28. De schakelaar "W/WW" schakelt de kleurtemperatuur van de lamp om tussen koud wit en warm wit.
29. Batterijen of accu's mogen niet via het normale huisvuil worden verwijderd. U dient deze volgens de bepalingen van de desbetreffende instantie als chemisch afval te verwijderen. Maak hiervoor gebruik van de aanwezige verzamelpunten.

- PL Bezpieczeństwo podczas montażu i eksploatacji / Przed instalacją lub uruchomieniem produktu proszę przeczytać dokładnie poniższe informacje. Instrukcję należy przechowywać do późniejszego wykorzystania.**
1. Producent nie ponosi odpowiedzialności za zranienia lub uszkodzenia będące skutkiem niewłaściwego posługiwania się świetlówką.
 2. Konserwacja świetlówek ogranicza się do ich powierzchni. Podczas konserwacji do przestrzeni, w której znajdują się przewody, ani do elementów będących pod napięciem nie może przedstać się żadna wilgoć.
 3. UWAGA! Przed rozpoczęciem prac montażowych należy wyłączyć przewód sieciowy, skrzynkę bezpiecznikową lub wykręcić bezpieczniki. Wyłącznik powinien być ustawiony na "aut" ("AUS"/"OFF").
 4. Lampa posiada stopień ochrony "IP20" i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych domach.
 5. Symbol przekreślonego pojemnika na śmieci na produkcji czy opakowaniu oznacza, że nie wolno tego produktu usuwać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Zamiast tego należy po zakończeniu użytkowania oddać produkt do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Informacji o takim punkcie należy zasiegnąć we właściwym zarządzie gospodarki komunalnej.
 6. Klasa ochrony II Ta lampa jest bardzo dobrze izolowana i nie może być łączona z przewodem ochronnym.
 7. Stosować wyłącznie części z zakresu dostawy. Stosowanie innych części skutkuje utratą gwarancji.
 8. Należy się upewnić, że przewody nie zostały uszkodzone podczas montażu.
 9. Rodzaj podłączenia typ Z: zewnętrznego ruchomego przewodu lampy nie wolno wymieniać; w przypadku uszkodzenia przewodu należy złomować lampa.
 10. UWAGA! Elementy konstrukcji oprawy oświetleniowej oraz elementy świecące mogą w czasie eksploatacji osiągać temperaturę przekraczającą 60°C i dlatego nie wolno ich tedy dotykać.
 11. Nie kierować wzroku bezpośrednio na źródło światła (żarówka, dioda LED itp.).
 12. Nie można wymienić źródła światła w tej lampie. Jeśli źródło światła osiągnie swoją żywotność, to należy wymienić całą lampa.
 13. Zastosowane urządzenie zasilające (transformator, statecznik, sterowanie itp.) może zostać wymienione przez klienta końcowego.
 14. Ten produkt zawiera źródła światła o klasie efektywności energetycznej "1) E + 2) F", zgodnie z rozporządzeniem UE 2019/2015. Ustawienia odniesienia: "1) 4000K + 2) --".
 15. Włączanie i ściemniania lampy można dokonywać tylko przez dotyk w miejscach specjalnie do tego oznakowanych.
 16. Ta lampa nie nadaje się do stosowania z regulatorem światła i przełącznikami elektronicznymi.
 17. Lampę ustawiać tylko na poziomej, równej powierzchni.
 18. Możliwe są różnice w kolorach diod LED różnych szarż. Kolor światła i siła świetlna diod LED może się zmieniać również w związku z żywotnością.
 19. Lampa ze zdalnym sterowaniem
 20. Sterowanie lampy pilotem jest możliwe, gdy pomiędzy lampą a pilotem nie znajdują się żadne przeszkody.
 21. Włączanie lampy przy pomocy zewnętrznego włącznika po minimalnym wyłączeniu wynoszącym ok. "1" minutę następuje z temperaturą barwy wynoszącą "4000K".
 22. Przycisk "OFF" wyłącza lampa. Przycisk "ON" włącza lampa z temperaturą światła wynoszącą ok. "4000K".
 23. Przycisk "Whole Light" włącza lampa z temperaturą światła wynoszącą ok. "4000K".
 24. Przy pomocy przycisków "Bright" i "Dim" lampę można ściemnić i rozjaśnić w kilku poziomach lub płynnie (zależnie od wykonania).
 25. Przy pomocy przycisków "Cool" i "Warm" temperaturę barwy lampy można przestawić z zimnej białej na ciepłą białą w kilku poziomach lub płynnie (zależnie od wykonania).
 26. Przycisk "Night Light" włącza lampa w bardzo niskim poziomie ściemnienia z temperaturą barwy wynoszącą ok. "3000K".
 27. Przycisk "Timer" wyłącza lampa po ok. "30" minutach.
 28. Przycisk "W/WW" przełącza temperaturę barwy pomiędzy zimną białą a ciepłą białą.
 29. Baterii lub akumulatorów nie można wyrzucać do domowego śmiecinika. Muszą być usuwane jako odpady szczególne zgodnie z przepisami odpowiednich władz. Korzystać w tym przypadku z istniejących miejsc skupu.

SK Bezpečnostné pokyny / Priečítajte si, prosím, pozorně tyto informace, dříve než začnete s instalací nebo s uvedením do provozu. Uchovávejte tyto pokyny k obsluhe pre poždejšie reference.

1. Výrobce neodpovídá za zranení či škody, ktoré vzniknout dôsledkom neoborného používania svetidel.
2. Údržba svetidel je omezená len na povrchy. Príom se do okolia miest pripojenia alebo k současťom pod napätiem nesmí dostať vlhkost.
3. Pozor! Pred zahájením montáže vypnite síťové vedenie – vypnite jistič pojistek popr. vyšroubujte pojistku. Spínač uvedte do polohy „VYP“.
4. Světlo má stupeň ochrany "IP20" a je určený len pro privátní použití v domácnosti a ve vnitřních prostorách.
5. Symbol prekríjaného nádoby na odpadky na výrobku alebo na obalu známená, že výrobek sa nesmí likvidovať v odpadu z domácnosti. Tento výrobok je mimo toho treba na konci jeho životnosti predať sberneď pre recyklaci elektrických a elektronických prístrojov. Zjistite si prosím tu sberneď dotazom u svojej príslušnej samosprávy.
6. Trieda ochrany II Toto svetidlo má zvláštnu izoláciu a nesmí byť pripojeno na ochranný vodič.
7. Smieť se používať pouze súčasťky dodané se svetidlem, protože jinak zaniknu jakékoli nároky na záruku.
8. Dbejte na to, aby se vedení pri montáži nepoškodila.
9. Zpôsob pripojení typ Z: Vnútorné pružné vedenie tohto svetidla nelze vymieňovať; pokud je vedení poškozeno, musíte svetidlo vyrať do šrotu.
10. Pozor! Dôly svetidiela mohou během provozu dosáhnout teplot >60°C, a proto je zakázáno se jich během provozu dotýkat.
11. Nedivat se právě na zdroj světla (osvetlovací prostředky, světelné diody atd.).
12. Osvětlovací prostředek tohoto světla nelze vyměnit. Po výpadku osvetlovacího prostředku se musí celé světlo vyměnit.
13. Konečný základník může vyměnit použití ovládací zařízení (trafo, předřadník, ovládání apod.).
14. Tento výrobek obsahuje světelné zdroje s triedou energetické účinnosti "1) E + 2) F" v souladu s nařízením EU 2019/2015. Referenční nastavení: "1) 4000K + 2) --".
15. Spínání a regulování svetidla se smí provádět jen v rozsazích pro tento účel označených.
16. Tato lampa není vhodná pro „dimmetry“ a elektronické vypínače.
17. Lampu postavit jenom na vodorovnou rovnou plochu.
18. Odchylky barev LED různých šarž jsou možné. Barva světla a intenzita LED se může změnit v závislosti na délce životnosti.
19. Světido s dálkovým ovládáním
20. Ovládání funkcí svetidla je možné jen tehdy, jestliže se mezi dálkovým ovládáním a svetidlem nenachází žádné překážky.
21. Zapnutí svetidla externím vypínačem po minimální době vypnutí cca "1" min., následuje v barevné teplotě "4000K".
22. Tlačítko "OFF" svetidlo vypína. Tlačítko "ON" zapíná svetidlo se světlem s barevnou teplotou cca "4000K".
23. Tlačítko "Whole Light" zapíná svetidlo se světlem s barevnou teplotou cca "4000K".
24. Tlačítka "Bright" a "Dim" je možné intenzitu světla vysvítit nebo stupňovitě (podle provedení) tlumit nebo zesilovat.
25. Tlačítka "Cool" a "Warm" je možné vysvítit nebo stupňovitě přestavovat barevnou teplotu světla na studenou bílou nebo teplou bílou.
26. Tlačítko "Night Light" zapíná světlo ve velmi nízkém stupni tlumení s barevnou teplotou cca "3000K".
27. Tlačítko "Timer" vypína svetidlo po cca "30" min..
28. Tlačítko "W/WW" mění barevnou teplotu světla mezi studenou bílou a teplou bílou.
29. Baterie nebo akumulátory se nesmí odhadzovat do domácího odpadu. Musí se odstraňovat do odpadu podle nařízení příslušných úřadů jako zvláštní odpad. Používejte k tomu služby příslušných sběren.

- SK Bezpečnostné pokyny / Prečítajte si, prosím, starostlivo tieto informácie, pred tým než začnete s inštaláciou alebo s uvedením do prevádzky. Uchovávejte tieto pokyny k obsluhe pre neskôršie referencie.**
1. Výrobca nie je zodpovedný za poranenia či škody, ktoré vzniknú dôsledkom neoborného používania svetidiel.
 2. Údržba svetidiel je obmedzená len na ich povrchy. Do okolia miest pripojenia či k súčasťam pod napätiem sa pritom nesmie dostať vlhkost.
 3. Pozor! Pred začiatom montáže vypnite sieťové vedenie – vypnite istič pojistiek prípadne vyskrutkujte pojistku. Spínač nastavte na „VYP“.
 4. Svietidlo je vybavené stupňom ochrany "IP20" a je určené výlučne na použitie v interiéroch súkromných domácností.
 5. Symbol prekríjaného nádoby na odpad na výrobku alebo na obalu známená, že výrobok sa nesmí likvidovať v odpadu z domácnosti. Tento výrobok treba namiesto toho na konci jeho životnosti predať sberneď pre recykláciu elektrických a elektronických prístrojov. Zjistite si prosím tu sberneď dotazom u svojej príslušnej mestskej samosprávy.
 6. Trieda ochrany II Toto svetidlo má zvláštnu izoláciu a nesmí byť pripojené na ochranný vodič.
 7. Smieť sa používať len súčasťky dodané so svetidlom, protože inak zaniknú všetky nároky na záruku.
 8. Zaistite, aby pri montáži nedošlo k poškodeniu vedenia.
 9. Typ pripojenia Z: Vonkajšie ohybné vedenie týchto svetidiel nemôže byť nahradené; ak je toto vedenie poškodené, musí byť svetidlo zlikvidované.
 10. Pozor! Časti svetidiel a ziarovky môžu v prevádzke dosahovať teplotu >60°C a preto sa ich v prevádzke nemožno dotýkať.
 11. Nepozerať priamo na zdroj svetla (osvetlovacie prostriedky, svetelné diody atd.).
 12. Svetelný zdroj svetidiela nie je možné vymeniť. Keď je svetelný zdroj na konci svojej životnosti, je potrebné nahradíť celé svetidlo.
 13. Nasadené prevádzkové zariadenie (transformátor, predrádnik, riadenie atd.) smie vymieňať koncový základník.
 14. Tento výrobok obsahuje svetelné zdroje tried energetickej účinnosti "1) E + 2) F" na základe nariadenia EÚ 2019/2015. Referenčné nastavenia: "1) 4000K + 2) --".
 15. Zapínanie a stlmanie svetidiel je povolené len v pre to určených priestoroch.
 16. Táto lampa nie je vhodná pre „dimmetry“ a elektronické vypínače.
 17. Postavte lampy len na rovné vodorovné plochy.
 18. Rôzne šiarže LED diód môžu vyzkazovať farebné odchýlky. Farba a intenzita svetla LED diód sa môže zmeniť aj v závislosti od ich doby životnosti.
 19. Svetidlo s diaľkovým ovládaním
 20. Lampu je možné výladať pomocou diaľkového ovládania len tedy, keď medzi lampou a diaľkovým ovládaním nie sú žiadne prekážky.
 21. Zapnutie lampy pomocou externého svetelného spínača po minimálnej vypínačnej dobe cca "1" minútu je sprevádzané teplotou chromatickosti "4000K".
 22. Tlačidlom "OFF" sa lampa vypne. Tlačidlom "ON" lampu zapnete pri teplote chromatickosti cca "4000K".
 23. Tlačidlom "Whole Light" lampu zapnete pri teplote chromatickosti cca "4000K".
 24. Tlačidlami "Bright" a "Dim" môžete jaš lampy vo viacerých stupňoch alebo aj plynule (v závislosti od modifikácie) zvýšiť alebo znížiť.
 25. Tlačidlami "Cool" a "Warm" môžete teplotu chromatickosti lampy zmeniť v mnohých stupňoch alebo plynule (v závislosti od modifikácie) podľa studenej bielej alebo teplej bielej.
 26. Tlačidlom "Night Light" sa lampa zapne na veľmi nízkom stupni tlmenia s teplotou chromatickosti "3000K".
 27. Tlačidlom "Timer" sa lampa vypne cca po "30" minútach.
 28. Tlačidlo "W/WW" slúži na prepnutie teploty chromatickosti lampy medzi studenou bielou a teplou bielou.
 29. Batérie alebo akumulátory nepatria do komunálneho odpadu. Tie sú nutné zlikvidovať v súlade s ustanoveniami príslušných úradov ako separovaný odpad. Odovzdajte ich v príslušných sberniach.

SK Bezpečnostné pokyny / Priečítajte si, prosím, pozorně tyto informace, dříve než začnete s instalací nebo s uvedením do provozu. Uchovávejte tyto pokyny k obsluhe pre poždejšie reference.

1. Provozovateľ neodpovídá za zranení či škody, ktoré vzniknou dôsledkom neoborného používania svetidel.
2. Údržba svetidel je omezená len na povrchy. Pri tem ne sme priti vлага v priključivene prostore ali na dele, ki so pod omrežno napetostjo.
3. Pozor! Pred začetkom montáže je potrebnou odklopiti omrežie z napetosti – izklopiti instalacijski odklopnik oziroma odviti varovalko. Stikalo postaviti na "izklop" ("AUS"/ "OFF").
4. Svetilká ma začiatočno stopňo "IP20" in je predvedena za osobne uporabovo v notranjih prostorih.
5. Symbol prekríjaného smetinku na izdelku ali embalaži pomeni, da se tega izdelka ne sme odstraniti s hišnimi odpadki. Namesto tega je potrebeno izdelek na koncu njegove življenske dobe odnesti v sprejemni center za recikliranje električnih in elektronskih naprav. O takšem centru se pozanimajte pri vaši pristojni komunalni upravi.
6. Varnostni razred II To svetilo je posebej izolirano in ne sme biti priključeno na začištni prevodnik.
7. Uporabljati se sme izključno zraven dojavljene posamezne dele, ker sicer vse garancijske zahteve prenehajo veljati.
8. Zagotoviti je potrebno, da se kabli pri montáži ne poškodujejo.
9. Način priklopa tip Z: Zunanjega fleksibilnega vodnika tega svetila ni mogoče zamenjati; v kolikor se vodnik poškoduje, morate svetilo zavreči.
10. Pozor! Deli svetilkov v žarnice se lahko med delovanjem se resejejo na >60°C, zato se jih med delovanjem ne sme dotikati.
11. Ne glejte direktno v vir svetlobe (v žarnico, LED itn.).
12. Vir svetlobe te svetilke ni mogoče zamenjati. Če je vir svetlobe dosegel konec življenske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko.
13. Vstavljené obratovalne naprave (transformátor, predstikalna naprava, krmilna enota itn.) lahko zamenja končni uporabnik.
14. Ta izdelek vsebuje vire svetlobe energijske učinkovitosti "1) E + 2) F" skladno z Uredbo EU 2019/2015. Referenčne nastavitev: "1) 4000K + 2) --".
15. Preklop svetilke moči in zatemnjevanje sta dovoljena le na ustrezno označenih površinah.
16. Ta luč ni primerna za dimmer-je (regulator svetlosti) in elektronska stikala.
17. Svetilkov postaviti samo na vodoravno površino.
18. Razlike v barvnih odtenkih LED žarnic so mogoče. Do razlike v barvi svetlobe in jakosti svetlobe LED žarnic se lahko spreminja s starostjo naprave.
19. Svetilká z daljinskim upravljalnikom
20. Upravljanje svetilek preko daljinskega upravljalnika je mogoče samo, če med svetilkami in daljinskim upravljalnikom ni nobenih ovir.
21. Vkllop svetilkov z zunanjim stikalom po najkrajšem času do izklopa in sicer po pribl. "1" minut, se izvede z barvno temperaturo "4000K".
22. Tipka "OFF" izključi svetilkov. Tipka "ON" vključi svetilkov z barvno temperaturo pribl. "4000K".
23. Tipka "Whole Light" vključi svetilkov z barvno temperaturo pribl. "4000K".
24. S tipkama "Bright" in "Dim" lahko pri svetilkov v več stopnjah ali brezstopenjsko (odvisno od izvedbe) povečate ali zmanjšate moč svetlenja.
25. S tipkama "Cool" in "Warm" lahko barvno temperaturo v več stopnjah ali brezstopenjsko (odvisno od izvedbe) nastavite na hladno-belo ali toplo-belo.
26. Tipka "Night Light" vključi svetilkov v nizko moč svetlenja z barvno temperaturo pribl. "3000K".
27. Tipka "Timer" izključi svetilkov po pribl. "30" minutah.
28. Tipka "W/WW" preklopni barvno temperaturo svetilkov med hladno-toplo in toplo-toplo.
29. Baterije ali napolnjuje baterije ne sodijo med gospodinjske odpadke. V skladu z določili pristojnih organov je z njimi treba ravnati kot s posebnimi odpadki. Oddajte jih na zbirnih mestih.

(H) Biztonsági előírások / Kérjük olvassa át alaposan ezeket az információkat, mielőtt ezen termék felszerelését vagy üzembevételét megkezdi.

1. A gyártó nem vállal felelősséget olyan sérülésekre vagy károkra, amelyek a világítótest nem megfelelő használatáról adódnak.
2. A világító testek ápolása a felületekre korlátozódik. Ügyelni kell, hogy közben a csatlakozó és a hálózati feszültségű részekbe nedvesség ne jusson.
3. Figyelem! A szerelési munkálatok előtt a hálózati vezetéket feszültségmentesíteni kell – a biztosíték automata lekapcsolásával ill. a biztosíték kicsavarással. A kapcsoló legyen „KI” állásban.
4. A lámpa “IP20” védelmi fokozattal rendelkezik és kizárolag magánháztartásokban történő beltéri használatra alkalmas.
5. A terméken, vagy a csomagoláson található áthúzott hulladéktrálló azt jelenti, hogy ez a termék nem ártalmatlanítható a házi hulladékkal együtt. Ehelyett a terméket az élettartama végén az elektromos és elektronikus készülékek újrahasznosításának egy átvérv helyéhez kell vinni. Kérjük, érdeklődjön ez iránt az illetékes kommunális igazgatóságán.
6. II érintésvédelmi osztály Ez a világítótest külön szigetelt és tilos a földvezetékre csatlakoztatni.
7. Kizárolag az eredeti gyári alkatrészeket szabad használnia, mert különben elveszti az összes szavatossági igényét.
8. Győződjön meg, hogy a szervelésnél a vezetékek nem sérültek meg.
9. Z típusú csatlakozás: A világító berendezés különböző flexibilis vezetéket nem lehet kieserálni, amennyiben a vezeték megsérül, a világító berendezést tovább nem használható.
10. Figyelem! A világító berendezés alkatrészei és a világító testek hőmérséklete üzem közben meghaladhatja a 60°C-ot, ezért üzem közben nem szabad érinteni azokat.
11. A fényforrásba (világítóeszközbe, LED lámpába stb.) közvetlenül belenézni tilos.
12. A lámpa nincs cserélhető. Élettartama végén a teljes lámpát ki kell cserélni.
13. Az alkalmazott működtető eszközöt (transzformátor, elöökölő eszköz, vezérlés stb.) a végfelhasználó kicsérélheti.
14. Ez a termék az “1) E + 2) F” energiatípuskódú osztályú fényforrásokat tartalmaz, a 2019/2015 EU-rendelet értelmében. Referencia beállítások: “1) 4000K + 2) --“.
15. A világító berendezés kapcsolását csak jelölt területeken szabad végezni.
16. Ez a lámpa nem alkalmas fényerőszabályozók és villanykapcsolók számára.
17. A lámpát csak vízszintes egyenletes felületre állítani.
18. Különböző töltöttésekkel a LED-ek színe és fényereje az élettartam változásával is változhat.
19. Távirányítású lámpa
20. A lámpa távvezérlése csak akkor lehetséges, ha a lámpa és a távirányító között nincsen akadály.
21. A lámpa különböző kapcsolóval, legalább kb. “1“ perces kikapcsolási időre történő bekapsolása “4000K” mértékű színhőmérséklettel történik.
22. Az “OFF” kapcsoló lekapcsolja a lámpát. A “ON” gomb kb. “4000K” erősséggű színhőmérséklettel kapcsolja be a lámpát.
23. A “Whole Light” gomb kb. “4000K” erősséggű színhőmérséklettel kapcsolja be a lámpát.
24. A “Bright” és “Dim” gombokkal a lámpa (kiviteltől függően) több fokozatot, vagy fokozatok nélküli homályosítható, vagy erősíthető.
25. A “Cool” és “Warm” gombokkal a lámpa színhőmérsékleteket (kiviteltől függően) több fokozatot, vagy fokozatok nélküli állítható hideg-fehérrel meleg-fehérre.
26. A “Night Light” gomb egy nagyon homályos fokozatban, kb. “3000K” mértékű színhőmérséklettel kapcsolja be a lámpát.
27. A “Timer” gomb kb. “30“ perc elteltével kikapcsolja a lámpát.
28. A “W/WW” kapcsoló átkapcsolja a lámpát hideg-fehérrel meleg-fehérre és fordítva.
29. Az akkumulátorokat nem szabad a háztartási szemetbe dobni. Ezeket az illetékes hivatalok előírásai szerint különleges hulladékként kell megsemmisíteni. Erre használja a rendelkezésre álló gyűjtőhelyeket.

(R) Instrucțiuni de protecție a muncii / Vă rugăm să citiți cu atenție aceste informații, înainte să începeți instalarea sau utilizarea acestui produs. Păstrați cu grijă aceste instrucțiuni pentru utilizare ulterioară.

1. Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru accidentări sau pagube care sunt urmarea unei utilizări imadevate ale corpului de iluminat.
2. Îngrijirea corpilor de iluminat se rezumă numai la suprafața acestora. Nu este permisă pătrunderea umidității în spațiile de racordare sau în părțile care conduc tensiunea de rețea.
3. Atenție! Înainte de începerea lucrărilor de montaj, se asigură absența tensiunii din cablul de alimentare – siguranța automată se deconectează, respectiv se deșurubează siguranța. Întrerupătorul se poziționează pe poziția „OPRIT”.
4. Lampă are gradul de protecție “IP20” și este prevăzută exclusiv pentru uzul intern în gospodăriile private.
5. Simbolul tomberonului de gunoi nu tăiat cu două linii încruzișate, aplicat direct pe produs sau pe ambalajul acestuia, înseamnă că acest produs nu are voie să fie aruncat la gunoiul menajer. La sfârșitul perioadei sale de serviciu, produsul trebuie să fie predat în vederea reciclării unui punct autorizat de colectare a produșelor electrice și electronice scoase din uz. Adresa unor asemenea puncte de colectare o puteți afla de la administrația comună, în a cărei zonă de competență domiciliu.
6. Clasa de protecție II Acest corp de iluminat este izolat în mod special și este interzisă legarea sa la un cablu de legare la pământ.
7. Este permisă folosirea numai a acelor piese de schimb, care se livrăză împreună cu produsul, întrucât în caz contrar s-ar stinge în mod automat orice drept de invocare a obligațiilor de garanție, oferite de către furnizor.
8. Asigurați-vă că în timpul montajului cablurilor nu sunt deteriorate.
9. Tip de conexiune Z: Cablul exterior flexibil al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; în cazul în care cablul este deteriorat, este necesară casarea corpului de iluminat.
10. Atenție: Părțile iluminatorului și becul pot atinge în timpul funcționării temperaturi de peste 60°C și din acest motiv nu trebuie atinse în timpul funcționării.
11. Nu trebuie să se privească niciodată nemijlocit și direct în cursa de lumină (bec, LED, etc.).
12. Sursa de lumină a acestei lămpi nu poate fi înlocuită. Atunci când sursa de lumină a ajuns la sfârșitul perioadei sale de viață, trebuie înlocuită toată lampa.
13. Dispozitivul de comandă utilizat (transformator, balast, sistem de comandă, etc.) poate fi înlocuit de către clientul final.
14. Acest produs conține surse de lumină, cu clasa de eficiență “1) E + 2) F”, în baza Directivei UE 2019/2015. Setările de referință: “1) 4000K + 2) --“.
15. Funcționarea și reglarea luminozității trebuie să aibă loc numai în domeniile indicate pentru aceasta.
16. Această lămpă nu este destinată programatoarelor și întrerupătoarelor electronice.
17. Corpul de iluminat se aşează numai pe o suprafață orizontală plană.
18. Este posibilă apariția modificărilor de culoare în cazul încărcărilor diferite. Culoarea și intensitatea lumini LED-urilor se poate modifica și în funcție de durata de viață.
19. Corp de iluminat cu telecomandă
20. Controlul lămpii prin intermediul telecomenzii este posibil, doar atunci când între lămpă și telecomandă nu se află obstacole.
21. Conectarea lămpii cu un întrerupător extern după o durată minimă de deconectare de cca. “1“ minut are loc cu o temperatură de culoare de “4000K“.
22. “OFF” deconectează lampa. Butonul “ON“ conectează lampa cu o temperatură de culoare de cca. “4000K“.
23. Butonul “Whole Light“ conectează lampa cu o temperatură de culoare de cca. “4000K“.
24. Cu ajutorul butoanelor “Bright” și “Dim“, lămpile își pot amplifica sau scădea intensitatea luminoasă în mai multe etape sau în mod continuu (în funcție de construcție).
25. Cu ajutorul butoanelor “Cool“ și “Warm“, temperatura de culoare a lămpii se poate regla în mai multe etape sau în mod continuu (în funcție de construcție) după alb-rece sau alb-cald.
26. Butonul “Night Light“ conectează lampa la un nivel foarte redus al intensității luminoase cu o temperatură de culoare de cca. “3000K“.
27. Butonul “Timer“ deconectează lampa după cca. “30“ minute.
28. Butonul “W/WW“ comută temperatură de culoare a lămpii între alb-rece și alb-cald.
29. Bateriile sau acumulatorii nu trebuie aruncați la gunoiul menajer. Aceștia trebuie aruncați conform prevederilor autoritaților responsabile de colectarea deșeurilor. Utilizați în acest sens punctele de colectare disponibile.

(P) Indicações de segurança / Favor ler atenciosamente estas informações antes da instalação ou colocação em serviço Guardar estas instruções de uso para fins posteriores.

1. O fabricante está isento de qualquer responsabilidade no caso de ferimentos ou danificações motivados por uma utilização inadequada dos candeeiros.
2. A manutenção dos candeeiros diz apenas respeito à sua superfície. Ao fazer esta manutenção nunca se pode permitir que entre humidade nos compartimentos de ligação ou nas peças condutoras de corrente eléctrica da rede.
3. Atenção! Antes de começar os trabalhos de montagem desligar a tensão da rede -desligar o corta-circuito automático ou então desenroscar e retirar o fusível. Colocar o comutador na posição “DESLIGADO”.
4. O candeeiro tem a classe de proteção “IP20” e destina-se exclusivamente à utilização no interior de residências domésticas privadas.
5. O símbolo do caixote de lixo riscado no produto ou na embalagem significa que este produto não pode ser colocado no lixo doméstico. O produto tem, pelo contrário, no fim da sua duração de vida, que ser entregue num local de recolha de aparelhos eléctricos e electrónicos para reciclagem. Por favor informe-se sobre este local de recolha junto das entidades responsáveis.
6. Artigo de protecção II Este candeeiro tem uma protecção especial e não pode ser ligado a um condutor de protecção.
7. Utilizar únicamente as peças fornecidas, de outra forma, extinguem-se todos os direitos de garantia.
8. Certifique-se ao fazer a montagem que os fios de ligação não estejam danificados.
9. Tipo de conexão: Tipo Z: O cabo exterior flexível desta luminária não pode ser substituído, caso o cabo esteja danificado, a luminária deverá ser reciclada.
10. Atenção! As peças da lâmpada e elemento luminoso pode alcançar temperaturas de serviço de >60°C e por isso não podem ser tocadas quando estiverem ligadas.
11. Não olhar directamente para a fonte de iluminação (meio de iluminação, LED etc.).
12. A fonte de luz deste lâmpada não pode ser substituída. Quando a fonte de luz atingir o seu fim de vida, toda a lâmpada deve ser substituída.
13. O aparelho operacional utilizado (transformador, balastro, comando, etc.) pode ser substituído pelo cliente final.
14. Este produto contém fontes de luz das classes de eficiência energética “1) E + 2) F“, com base no regulamento da UE de 2019/2015. Configurações de referência: “1) 4000K + 2) --“.
15. A ligação e dimmer da lâmpada só podem ser efectuados nos sectores marcados para tal.
16. Esta lâmpada não é própria para reguladores de intensidade nem interruptores eléctricos.
17. Coloque o candeeiro só sobre uma superfície horizontal e plana.
18. São possíveis divergências de cor em LEDs de lotes diferentes. A cor da luz e a intensidade luminosa dos LEDs podem alterar-se consoante o tempo de vida útil.
19. Lâmpada com telecomando
20. Um controlo do candeeiro através do controlo remoto somente é possível caso não existam obstáculos entre o candeeiro e o controlo remoto.
21. Ligar o candeeiro através de um interruptor externo após um tempo mínimo de desligamento de aproximadamente “1“ minuto causa uma temperatura de cor de “4000K“.
22. O botão “OFF“ desliga o candeeiro. O botão “ON“ liga o candeeiro com uma temperatura de cor de aproximadamente “4000K“.
23. O botão “Whole Light“ liga o candeeiro com uma temperatura de cor de aproximadamente “4000K“.
24. Com os botões “Bright“ e “Dim“ a luminosidade do candeeiro pode ser ajustada em inúmeras fases ou sem fases (de acordo com o modelo).
25. Com os botões “Cool“ e “Warm“ a temperatura de cor do candeeiro pode ser ajustada em inúmeras fases ou sem fases (de acordo com o modelo) para branco-frio ou branco-quente.
26. O botão “Night Light“ liga o candeeiro em uma fase de iluminação baixa com uma temperatura de cor de aproximadamente “3000K“.
27. O botão “Timer“ desliga o candeeiro após aproximadamente “30“ minutos.
28. O botão “W/WW“ ajusta a cor de temperatura do candeeiro entre branco-frio e branco-quente.
29. Baterias ou pilhas recarregáveis não podem ser jogadas no lixo doméstico. Deverão ser eliminadas em conformidade com as normas das autoridades competentes como lixo especial. Para o efeito recorra aos ecopontos existentes.

(R) Emniyet direktifleri / Bu ürünü kurmadan veya çalışmadan önce lütfen bu bilgileri dikkatlice okuyunuz. İşbu kullanım kılavuzunu daha sonra başvurmak üzere iyi bir şekilde saklayınız.

1. Işıklendirme teçhizatının usulüne uygun olmayan kullanımından kaynaklanan hasarlarından ve yaralanmalardan üretici sorumlu tutulmaz.
2. Işıklendirme teçhizatlarının yalnızca yüzeleri temizlenebilir. Temizlik esnasında bağlı yerleri veya gerilim ileten parçaları islatılmamalıdır.
3. Dikkat! Montaj işine başladan önce elektrik devresi gerilimsiz hale gelecek şekilde kapatılmalıdır.- Sigorta kutusu devreden çıkarılmalıdır veya sigorta çıkarılmalıdır. Salter, “Aus“ (Kapalı) konumuna getirilmelidir.
4. Aydınlatma “IP20“ koruma derecesine sahiptir ve sadece evlerde iç mekânda kullanımına izni bulunmaktadır.
5. Ürünün veya ambalajın üzerindeki çubuk gibi simgesi, bu ürünün ömrü bitikten sonra imha etmek için ev çöpüne atılmaması gereği anlamına gelmektedir. Mamul, ömrü bitince bunun yerine elektrikli veya elektronik cihazların geri dönüşüm için toplandığı bir yere götürülmelidir. Bu yerin nerede olduğunu lütfen yetkili yerel idarenizden sorun.
6. Koruma sınıfı II . Bu ışıklendirme teçhizatı özellikle izole edilmiş ve koruma iletkenine bağlanamaz.
7. Aksi takdirde her türlü garanti hakkı yanacağı için birlikte testlim edilen münferit parçalardan başka parça kullanılması yasaktır.
8. Hatların montaj sırasında hasar görmemesini temin ediniz.
9. Bağlantı türü Tip Z: Bu lambanın dış esnek kablosu, kablo hasarlı ise değiştirilemez. Bu durumda lambanın hurdaya çıkarılması gereklidir.
10. Dikkat! Aydınlatma parçaları ve aydınlatma aracı, kullanım esnasında yalnızca 60°C'den yüksek sıcaklıklara ulaşabilir ve lambalarla kullanım esnasında dokunulmamalıdır.
11. Direkt ışık kaynağına (ampul, LED vs.) bakmayın.
12. Bu lambanın ışık kaynağını ömrü tükendiğinde, tüm lambanın değiştirilmesi gereklidir.
13. Takılı işletme cihazı (trafo, balast, kontrol vs.) son kullanımından deşgitirilebilir.
14. Bu ürün, AT Yönetmeliği 2019/2015'e dayalı olarak “1) E + 2) F“ enerji verimi sınıflarından bir ışık kaynaklarına sahiptir. Referans ayarları: “1) 4000K + 2) --“.
15. Lambanın çalıştırılması ve ışık şiddeti ayarlanması, yalnızca bunun için işaretlenmiş alanlarda gerçekleştirilebilir.
16. Bu lamba, dimmer ve elektronik şalter için uygun değildir.
17. Lambayı, sadece yayat ve düz alanlara yerleştirin.
18. LED'lerin ürün partilerinde renk sapmaları olabilir. LED'lerin ışık rengi ve parlama seviyesi ürünün ömrüne bağlı olarak da değişebilir.
19. Uzaktan kumandalı lampa
20. Aydınlatmanın uzaktan kumanda ile kumanda edilmesi sadece aydınlatma ile uzaktan kumanda arasında engeller bulunmadığında mümkündür.
21. Aydınlatmanın harici bir ışık düğmesi ile yakl. “1“ dakikalık bir askarı kapatma süresi sonrası açılması “4000K“ renk sıcaklığı ile gerçekleşir.
22. “OFF“ tuşu aydınlatmayı kapatır. “ON“ tuşu aydınlatmayı yakl. “4000K“ renk sıcaklığında açar.
23. “Whole Light“ tuşu aydınlatmayı yakl. “4000K“ renk sıcaklığında açar.
24. “Bright“ ve “Dim“ tuşları ile aydınlatma birçok kademe ile veya kademesiz olarak (modeline göre) aydınlatılabilir veya karartılabilir.
25. “Cool“ ve “Warm“ tuşları ile aydınlatmanın renk sıcaklığı birçok kademe ile veya kademesiz olarak (modeline göre) Soğuk-Beyaz veya Sıcak-Beyaz olarak ayarlanabilir.
26. “Night Light“ tuşu aydınlatmayı yakl. “3000K“ renk sıcaklığında çok düşük bir karartma kademesine getirir.
27. “Timer“ tuşu aydınlatmayı yakl. “30“ dakika sonra kapatır.
28. “W/WW“ tuşu aydınlatmanın renk sıcaklığını Soğuk-Beyaz veya Sıcak-Beyaz arası değiştirir.
29. Pillar ve aküler ev atıklarına dahil edilemez. İlgili makamların yönetmelikleri uyarınca özel atık olarak imha edilmeleri gereklidir. Bunun için mevcut toplama yerlerini kullanın.

- (IV) Drošības norādījumi / Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šo informāciju pirms ierīces instalācijas vai pieņemšanas ekspluatācijā. Uzglabājiet lietošanas pamācību arī turpmākajai lietošanai.**

 1. Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par traumām un zaudējumiem, kas tika nodarīti lampas nepienācīgas lietošanas rezultātā.
 2. Kopjama ir tikai lampas virsma. Kopjot lampas virsmu jāuzmanās, lai mitrums nenokļūtu pieslēgumu vietās vai tīkla sprieguma vadošajos elementos.
 3. Uzmanību! Pirms montāžas darbu uzsākšanas tīkla vadi jāaizstādz no sprieguma avota. Šim nolūkam nepieciešams izslēgt drošības automātu vai izņemt drošinātāju. Slēdzim jābūt pozīcijā "IZSLĒGTS".
 4. Šo lampu drošības pakāpe ir "IP20" un tās ir paredzētas tikai privātām mājsaimniecībām lietošanai iekštelpās.
 5. Simbols, kas izvietots uz produkta vai iepakojuma un kurā ir attēlots aizsvītrots atkritumu konteiners, nozīmē, ka šo produktu nedrīkst utilizēt kopā ar sadzīves atkritumiem. Pēc produkta ekspluatācijas izbeigšanās produkts nododams utilizācijai nolietotu elektronisko un elektroķīmisko ierīču vākšanas vietās otreižējai pārstrādei. Lūdzu, sazinieties ar pašvaldības iestādi, kur var saņemt informāciju par atbildīgam utilizācijas vietām.
 6. Aizsardzības klase II . Šai lampai ir īpaša izolācija un to nedrīkst pieslēgt aizsargsavienojumam.
 7. Drīkst lietot tikai komplektā esošās detaļas, citādi tiek zaudētas garantijas tiesības.
 8. Pārliecībaities, lai montāžas gaitā netiktu bojāti vadi.
 9. Pieslēguma veids tipa Z: Lampas ārejais elastīgais vads nevar tikt nomainīts; gadījumā, ja šis vads tiek bojāts, lampa vairs nav lietojama un ir utilizējama.
 10. Uzmanību! Lampas elementi un spuldzes lampas ekspluatācijas laikā var uzkarēties līdz temperatūrai >60°C. Šī iemesla dēļ lampas elementiem un spuldzēm nedrīkst pieskarties, kamēr lampa ir ieslēgta.
 11. Neskatieties tieši uz gaismas avotu (spuldze, gaismas diode).
 12. Šīs lampas gaismas kermeņi nevar nomainīt. Ja gaismas kermeņa darbmūžs ir sasniedzts, ir jānomaina visa lampa.
 13. Ievietoto vadības ierīci (transformatoru, droseli, aktuatoru utt.) var nomainīt gala klients.
 14. Šī izstrādājuma gaismas avots atbilst energoefektivitātes klasēm "1) E + 2) F", saskaņā ar ES Direktīvu 2019/2015. Atsauces iestatījumi: "1) 4000K + 2) --".
 15. Lampas ieslēgšana, izslēgšana, kā arī tās gaismas regulēšana veicama tikai tam speciāli paredzētajās vietās.
 16. Šī lampa nav piemērota gaismas regulatoriem un elektroniskajiem slēdziem.
 17. Lieciet lampu tieši uz horizontālās līdzienas virsmas.
 18. Dažādu preču partiju LED spuldžu izstarotās gaismas krāsu gamma var atšķirties. Arī atkarībā no kalpošanas laika LED spuldžu izstarotās gaismas krāsa un intensitāte var mainīties.
 19. Lampa ar tālvadības pulsi
 20. Luktura vadība ar tālvadības pulsi ir iespējama tikai tad, ja starp lukturi un pulsi neatrodas nekādi šķēršļi.
 21. Luktura ieslēgšana ar vienu ārējo gaismas slēdzi pēc minimālā „1” minūtes izslēgšanas laika tiek veikta ar krāsu temperatūru „4000K”.
 22. Slēdzis „OFF“ izslēdz lukturi. Slēdzis „ON“ ieslēdz lukturi ar krāsu temperatūru apm. „4000K”.
 23. Slēdzis „Whole Light“ ieslēdz lukturi ar krāsu temperatūru apm. „4000K”.
 24. Ar taustiņiem „Bright“ un „Dim“ iespējams lukturi padarīt par vairākām pakāpēm (atkarībā no komplektācijas) gaišāku vai tumšāku.
 25. Ar taustiņiem „Cool“ un „Warm“ iespējams mainīt luktura krāsu temperatūru par vairākām pakāpēm (atkarībā no komplektācijas) no auksti baltas līdz silti baltai.
 26. Taustiņš „Night Light“ pārslēdz lukturi loti blāvā pakāpē ar aptuveno krāsu temperatūru „3000K”.
 27. Taustiņš „Timer“ pēc aptuveni „30“ minūtēm izslēdz lukturi.
 28. Taustiņš „W/WW“ pārslēdz luktura krāsu temperatūru stārp auksti baltu un silti baltu.
 29. Neizmēt baterijas un akumulatorus mājsaimniecības atkritumos! Tie ir jāpārstrādā atsevišķi, atbilstoši piekrītīgo institūciju noteikumiem. Baterijas un akumulatori ir jānodod tam paredzētajās savākšanas vietās.

(B) Инструкция за безопасност / Моля, прочетете внимателно тази информация, преди да започнете с инсталацирането или експлоатацията на този продукт. Запазете добре тази потребителска инструкция за по-нататъшни цели!

 1. Производителят не поема никаква отговорност за наранявания или щети, които са последствие от неправилна употреба на лампата.
 2. Да се почистват само повърхностите на лампите. При почистването не бива да попада никаква влага във въздушните пространства или до частите, които се намират под мрежово напрежение.
 3. Внимание! Преди започване на монтажните работи изключете напрежението на мрежовия проводник чрез изключване на предпазителния автомат или като развъртите предпазителя. Прекъсвачът да показва «ИЗКЛЮЧЕНО».
 4. Осветителното тяло притежава степен на защита "IP20" и е предназначено само за използване на закрито в частни домакинства.
 5. Знакът съдържа изображение на кутия за смет върху продукта или опаковката, означава, че той не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. В края на експлоатационната си годност продуктът трябва да се отстрани в пункт за вторични сировини на електрически и електронни уреди. Информирайте се в местното управление за наличието на такъв пункт за вторични сировини.
 6. Защитен клас II . Тази лампа е особено изолирана и не бива да се свързва със защитен проводник.
 7. Могат да се използват само доставените отделни части, тъй като в противен случай се различават всички гаранционни претенции.
 8. Уверете се, че при монтажа проводниците не са претърпели повреди.
 9. Свързване тип Z: Външният гъвкав проводник на таза лампа не може да се сменя; при повреда на проводника лампата трябва да се изхвърли.
 10. Внимание! По време на работа частите на крушката и светещият материал могат да достигнат температури >60°C и затова не бива да се докосват по време на работа.
 11. Не гледайте директно към източника на светлина (осветителен уред, LED и т.н.).
 12. Лампата на това осветително тяло не може да се подменя. Ако лампата е достигнала края на експлоатационния си срок, цялото осветително тяло следва да се подмени.
 13. Използваното устройство за управление (трансформатор, пусково-регулиращо устройство, регулатор и др.) може да бъде подменено от крайния клиент.
 14. Този продукт съдържа един източник на светлина с клас на енергийна ефективност "1) E + 2) F" в съответствие с Регламента на ЕС 2019/2015. Референтни настройки: "1) 4000K + 2) --".
 15. Включването и приглушаването на крушката може да се извърши само върху обозначените за целта участъци.
 16. Тази лампа не е пригодена за димери и електронни превключватели.
 17. Поставяйте лампата само върху хоризонтална равна повърхност.
 18. Възможни са отклонения в цвета при светодиоди от различни партиди. Цветът и силата на светлината на светодиодите могат да се променят в зависимост от срока на експлоатация.
 19. Лампа с дистанционно управление
 20. Управление на осветителното тяло чрез дистанционното управление е възможно само ако между осветителното тяло и дистанционното управление няма препятствия.
 21. Включването на осветителното тяло чрез външен електрически ключ след изключване с минимална продължителност от ок. "1" минута се извършва с цветна температура от "4000K".
 22. Бутон "OFF" изключва осветителното тяло. Бутон "ON" включва осветителното тяло с цветна температура от ок. "4000K".
 23. Бутон "Whole Light" включва осветителното тяло с цветна температура от ок. "4000K".
 24. Посредством бутоните "Bright" и "Dim" интензитетът на светлината на осветителното тяло може да се усилва или намалява на няколко степени или безстепенно (в зависимост от изпълнението).
 25. Посредством бутоните "Cool" и "Warm" цветната температура на осветителното тяло може да се регулира на няколко степени или безстепенно (в зависимост от изпълнението) към студено бяла светлина или топло бяла светлина.
 26. Бутон "Night Light" изключва осветителното тяло в много ниска степен на димиране с цветна температура от ок. "3000K".
 27. Бутон "Timer" изключва осветителното тяло след ок. "30" минути.
 28. Бутон "W/WW" превключва цветната температура на осветителното тяло между студено бяла светлина и топло бяла светлина.
 29. Батерии или акумулатори не бива да се отстраняват заедно с домашните отпадъци. Те трябва да бъдат отстранявани като специални отпадъци съгласно разпоредбите на компетентните инстанции. За целта използвайте наличните места за събиране.

- Ενδείξεις ασφαλείας / Προτού αρχίσετε την εγκατάσταση ή τη θέση σε λειτουργία αυτού του προϊόντος, διαβάστε με προσοχή αυτές τις πληροφορίες.**

Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες χρήσης για την περίπτωση που θα τις χρειαστείτε αργότερα.

 - Ο κατασκευαστής δε φέρει ουδεμία ευθύνη για τραυματισμούς ή βλάβες, εφόσον προκύψουν από λανθασμένη χρήση των λυχνιών.
 - Η περιοίτηση των λυχνιών περιορίζεται στην επιφάνεια τους. Σε καμιά περίπτωση δεν πρέπει να εισέλθει υγρασία στους χώρους των συνδέσεων ή στα μέρη από τα οποία διέρχεται η ηλεκτρική τάση.
 - Προσοχή! Πριν από την έναρξη των εργασιών τοποθέτησης διακόψτε την τάση του ηλεκτρικού δικτύου – κλείστε την αυτόματη ασφάλεια ή βγάλτε την ασφάλεια. Ο διακόπτης να είναι κλειστός.
 - Το φωτιστικό κατέχει τον βαθμό προστασίας **“IP20”** και είναι σχεδιασμένο αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικό χώρο ιδιωτικών νοικοκυριών.
 - ☒ Το συμβόλο του διεγραμμένου καδου απορριμμάτων στο προϊόν η στην συσκευασία σημαίνει, ότι αυτό το προϊόν απαγορεύεται να πεταχθεί στα οικιακά απορριμμάτα. Αντι αυτού πρέπει το προϊόν μετα την ληξη της διαρκείας λειτουργίας του να επιφέρεται σε ειδικό μέρος συλλεξής ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών για ανακύκλωση. Σας παρακαλούμε πληροφορίθετε για αυτο το μέρος από την αρμοδια δημοτικη διοικηση.
 - Κατηγορία προστασίας II ☐. Αυτή η λυχνία έχει ιδιαίτερη μόνωση και δεν πρέπει να συνδέθει με προστατευτικό αγωγό.
 - Επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν μόνο τα εξαρτήματα που περιλαμβάνονται στην παράδοση, διαφορετικά εκπίπτουν όλα τα δικαιώματα εγγύησης.
 - Σιγουρεύετε ότι οι κατά την τοποθέτηση δε θα γίνει ζημιά σε αγωγούς.
 - Σύνδεση τύπου Z: Ο εξωτερικός εύκαμπτος αγωγός αυτού του φωτιστικού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση καταστροφής του αγωγού πρέπει να απορριφθεί το φωτιστικό.
 - Προσοχή! Τα μέρη των λυχνιών και οι λαμπτήρες μπορούν να φτάσουν κατά τη διάρκεια της λειτουργίας θερμοκρασίες άνω των $>60^{\circ}\text{C}$ και γι' αυτό δεν επιτρέπεται να αγγίζονται κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
 - Μην κοιτάτε απευθείας στην πηγή φωτός (λαμπτήρα, LED κλπ.).
 - ☒ H Φωτιστική πηγή σε αυτό το φωτιστικό δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν η φωτιστική πηγή έχει φτάσει στο τέλος της διάρκειας ζωής της, πρέπει να αντικαταστήσετε ολόκληρο το φωτιστικό.
 - ☒ H Η εγκατεστημένη λειτουργίας (μετασχηματιστής, στραγγαλιστικό πτυνίο, εκκινητήρας κ.λπ.) μπορεί να αντικατασταθεί από τον τελικό πελάτη.
 - Το παρόν προϊόν περιέχει φωτεινές πηγές κλάσης ενεργειακής απόδοσης **“1) E + 2) F”**, βάσει του κανονισμού ΕΕ 2019/2015. Ρυθμίσεις αναφοράς: **“1) 4000K + 2) F”**.
 - Η ενεργοποίηση και η ρεοστατική ρύθμιση των λυχνιών επιτρέπεται να γίνει μόνο εντός των ενδεικτικών τομέων.
 - Αυτό το φωτιστικό δεν είναι κατάλληλο για ρεοστατικούς και ηλεκτρονικούς διακόπτες.
 - Τοποθετείτε το φωτιστικό μόνο πάνω σε οριζόντια επίπεδη επιφάνεια.
 - Χρωματικές παρεκκλίσεις στα LED διαφορετικών φορτίων είναι δυνατές. Το φως χρώματος και η ένταση του φωτός των LED μπορεί να αλλοιωθεί επίσης σε συνάρτηση με την διάρκεια ζωής.
 - Φωτιστικό με τηλεχειριστήριο
 - Ο έλεγχος της λάμπας μέσω τηλεχειριστήριου είναι δυνατός, μόνον όταν μεταξύ της λάμπας και του τηλεχειριστηρίου δεν βρίσκεται κανένα εμπόδιο.
 - Η ενεργοποίηση της λάμπας με εξωτερικό διακόπτη μετά από ελάχιστη διάρκεια απενεργοποίησης περ. **“I”** λεπτού γίνεται με τη θερμοκρασία χρώματος των **“4000K”**.
 - Το πλήκτρο **“OFF”** σβήνει την λάμπα. Το πλήκτρο **“ON”** ανάβει την λάμπα με θερμοκρασία χρώματος περ. **“4000K”**.
 - Το πλήκτρο **“Whole Light”** ανάβει την λάμπα με θερμοκρασία χρώματος περ. **“4000K”**.
 - Με τα πλήκτρα **“Bright”** και **“Dim”** μπορεί να ρυθμίζεται η φωτεινότητα της λάμπας σε πολλές βαθμίδες ή αδιαβάθμητα (ανάλογα με την παραλλαγή).
 - Με τα πλήκτρα **“Cool”**και **“Warm”** να ρυθμίζεται η θερμοκρασία χρώματος της λάμπας σε πολλές βαθμίδες ή αδιαβάθμητα (ανάλογα με την παραλλαγή) στο ψυχρό λευκό ή στο θερμό λευκό.
 - Το πλήκτρο **“Night Light”** ανάβει την λάμπα σε μια πολύ χαμηλή βαθμίδα του ρυθμιστή φωτεινότητας με τη θερμοκρασία χρώματος των περ. **“3000K”**.
 - Το πλήκτρο **“Timer”** σβήνει την λάμπα μετά περ. **“30”** λεπτά.
 - Το πλήκτρο **“W/WW”** αλλάζει τη θερμοκρασία χρώματος της λάμπας από το ψυχρό λευκό στο θερμό λευκό και αντίστροφα.
 - Οι μπαταρίες ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες απαγορεύεται να καταλήξουν στα οικιακά απορρίμματα. Πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τις ρυθμίσεις των

- HR** **Sigurnosne upute / Molimo vas pročitajte ove informacije pažljivo prije instalacije ili početka upotrebe ovog proizvoda. Sačuvajte ovo uputstvo za buduće potrebe.**

 1. Proizvođač ne preuzima odgovornost za ozljede ili štete, koje su poslijedica neprikladne uporabe svjetiljke.
 2. Čišćenje svjetiljki je ograničeno na površine. Pri tom nikakva vlaga a ne smije dospijeti na priključne dijelove ili dijelove koji vode na mrežni napon.
 3. Pažnja! Prije početka postavljanja, strujni kabal isključite iz napona - Isključiti sigurnosni automat odnosno odvrtuti osigurač. Prekidač na „AUS“.
 4. Svjetiljka posjeduje stupanj zaštite „IP20“ i predviđena je isključivo za upotrebu u unutrašnjosti privatnih kućanastava.
 5. ☒ Simbol prekrivenog korpe za otpatke na proizvodu ili pakiranju znači, kako se taj proizvod ne smije odlagati zajedno sa kućnim otpadom. Proizvod se na kraju svog životnog vijeka mora odnijeti u prijemnu stanicu za recikliranje električnih i elektroničkih uređaja. Molimo raspitajte se za to mjesto kod nadležne komunalne službe.
 6. Sigurnosni razred II ☐. Ova svjetiljka je posebno izolirana i ne smije se priključiti na uzemljenje.
 7. Smiju se koristiti samo i isključivo priloženi dijelovi, u suprotnom se gubi pravo na jamstvo.
 8. Osigurajte da se prilikom postavljanja uređaja ne oštete žice.
 9. Vrsta priključka tip Z: Vanjski fleksiblni vod ove svjetiljke se ne može zamijeniti; ako je vod oštećen, svjetiljka se mora uništiti.
 10. Pažnja! Dijelovi svjetiljke ili rasvjetcna sredstva tokom rada mogu doseći temperature od preko 60°C te ih se tokom rada ne smije dodirivati.
 11. Ne gledati direktno u izvor svjetlosti (rasvjetcno sredstvo, LED itd..).
 12. ☀ Izvor svjetla ove svjetiljke ne može se zamijeniti. Kad izvor svjetla dosegne svoje trajanje, potrebno je zamijeniti cijelu svjetiljku.
 13. ☺ Upotrijebjeni radni uređaj (transformator, prigušnica, upravljačko tijelo itd.) može zamijeniti krajnji kupac.
 14. Ovaj proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti “1) E + 2) F“, temeljen na EU regulativi 2019/2015. Referentne postavke: “1) 4000K + 2) --“.
 15. Prekidanje i reguliranje svjetlosti svjetiljke se smije vršiti samo na označenim područjima.
 16. Ova svjetiljka nije prikladna za potenciomtre i elektronske prekidače.
 17. Svjetiljku postaviti samo na vodoravnu površinu.
 18. Odstupanja u boji kod različitih LED-ova različitih punjenja su moguća. Boja i snaga svjetla LED-ova se ovisno o životnom vijeku može mijenjati.
 19. Svjetiljka sa daljinskim upravljačem
 20. Upravljanje svjetiljkom preko daljinskog upravljača moguće je samo kada se između svjetiljke i daljinskog upravljača ne nalaze prepreke.
 21. Uključivanje svjetiljke s vanjskim prekidače svjetiljke nakon najkraćeg roka trajanja isključenja od oko “1“ minute slijedi s temperaturom boje od “4000K“.
 22. Tipka “OFF“ isključuje svjetiljku. Tipka “ON“ uključuje svjetiljku s temperaturom boje od “4000K“.
 23. Tipka “Whole Light“ uključuje svjetiljku s temperaturom boje od “4000K“.
 24. Tipkama “Bright“ i “Dim“ svjetiljku je moguće zamračiti i odmračiti u više stupnjeva ili kontinuirano (prema izvedbi).
 25. Tipkama “Cool“ i “Warm“ moguće je postaviti temperaturu boje svjetiljke u više stupnjeva ili kontinuirano (prema izvedbi) prema hladno.bijelo ili toplo-bijelo.
 26. Tipka “Night Light“ uključuje svjetiljku u jako niskom stupnju zamračenja s temperaturom boje od oko “3000K“.
 27. Tipka “Timer“ isključuje svjetiljku nakon oko “30“ minuta.
 28. Tipka “W/WW“ prebacuje temperaturu boje svjetiljke između hladno-bijelo i toplo-bijelo.
 29. Baterije i akumulatori se ne smiju oldagati sa kućnim otpadom. One se moraju, sukladno odredbama nadležnih tijela, odložiti kao posebni otpad. Za to koristite predviđena mjesta prikupljanja.